安徽日報

中華郵政特准掛號認爲新聞紙類
安徽郵政管理局執照第七〇號
第一六一七號
宣傳部登記證京字第五十二號
今日二大張價法幣四角五分
地址：華昌街七號
電話：第三十四號

（定報價目）每月十三元五角　外埠郵費另加

（廣告刊例）啟事廣告一律四行起算　照例加倍

法國交還在華專管租界

實施條款、了解事項 昨在京隆重簽字 定六月五日付諸實施

（南京十八日中央社電）關於法國交還在華專管租界事、經中法雙方代表數次之折衝、業已進入具體實施階段、十八日上午十一時在國府外交部甯遠樓、正式舉行法國交還天津漢口廣州三處專管租界、實施細目條款之簽字儀式、十時餘雙方委員先後蒞止、至十一時正、褚外長即偕同雙方委員及隨員、依次就位、首由我方接收委員會張秘書長劍初、起讀吾方出席委員名單、及法方全權代表團畢勛秘書起讀法方出席委員名單後、即由張秘書長起讀實施細目條款、及了解事項等（中文本）繼由畢勛秘書起讀、雙方委員即分別在條款及了解事項之中法文本上互相簽字調印、簽字之時、全場空氣肅穆緊張、歷數分鐘始畢、隨由褚外長及法全權代表柏斯頌參事官、互相交換條文、雙方至爲誠摯、旋由柏斯頌參事起立致詞、語頗懇摯、褚外長即席答詞、表示感謝、至此乃有中法邦交已進入新關係之交還租界實施細目條款、簽字儀式、於焉告終、雙方委員先後即離座退出、步入客廳、共進香檳、相互祝賀、兩國國運昌隆、情緒熱烈融洽、至十二時正、我方接收委員會並於甯遠樓設筵款待雙方出席委員、及隨員等、席間觥籌交錯、賓主甚歡、至一時餘始散

雙方出席人員名單

我方出席者、爲外長褚民誼、接收委員夏奇峯、吳凱聲、吳頌皋、周隆庠、隨員張劍初、王恆汾、陳國豐、方寶修、屈孫宜、王爲豐、法方出席者、爲全權代表團、柏斯頌、參事葛爾邦、總領事高蘭、總領事薩賚德、領事畢勛、秘書唐麟閣、

實施條款

（南京十八日中央社電）天津漢口沙面法專管租界交還實施細目條款、根據中華民國卅二年二月廿三日（即一九四三年二月二十三日）法國政府關於撤廢在華治外法權及放棄北京公使館區域、上海、鼓浪嶼公共租界、及上海、漢口、沙面各該租界行政權之聲明、中國接收法國專管租界委員會委員與法國特派代表團代表雙方協議、決定關於實施交還在中華民國國內天津、漢口、沙面三處之法國專管租界之細目條款如左、

第一條、在天津、漢口、沙面之法國專管租界行政權、定於中華民國卅二年六月五日（即一九四三年六月五日）一律移交中國政府、第二條、專管租界內之道路橋樑碼頭、陰溝、溝渠、及堤防等諸設施、無償移交與中國政府、第三條、中華民國政府、在收回租界後、應承認照現在法律狀態、並確認法國政府及人民在各專管租界內所有關係者屬持有之不動產、及土地之利益、並應對此取必要之措置、以上條款、用中法兩國文字、各繕二份、由兩國委員及代表簽字蓋印、雙方保存中法文各一份爲證、中華民國三十二年五月十八日、（西曆一千九百四十三年五月十八日）於南京、中華民國接收法國專管租界委員會委員國民政府糧計部部長夏奇峯、特命全權大使吳凱聲、特命全權大使吳頌皋、政務參贊兼外交部司長周隆庠、法國代表團全權代表駐華大使館參事柏斯頌、總領事葛爾邦、總領事高蘭、領事薩賚德、

了解事項

（一）專管租界地域行政實施上所必要之文書記錄等、應儘速移交中國當地官廳、（二）中國當地官廳應接用從來法國公董局方面爲實施專管租界行政權而行之中國軍警、爲管理維持道路陰溝公用之中國從業員、（三）對內之中法合辦之文化事業仍維持現狀、並對若干事業津貼、繼續酌予補助、（四）中國當地對於各法公董局、於中華民國三十二年二月二十三日（即一九四三年二月廿三日）法國政府、對在華租界之聲明以前、所訂立之契約、尤其關於公共設施、如水電公共交通等、應充分尊重原來之規定、關於本條之執行方式、由中法兩國地方官廳間協議之、（五）居住租界內法籍住民、應依照現行條約之規定、在中國政府之下得繼續享當地之居住職業及合理之行動自由等權利、包含附屬於該地治外法權制度、依照法國政府於中華民國卅二年二月廿三日（即一九四三年二月廿三日）之聲明解決以前、法國在天津漢口之領事、於必要時、得僱用若干法籍警士、以執行領事命令、及法律制度、六、根據細目條款第三條、應移讓之公共設施之固定設備、七、關於細目條款第三條之具體的事項、應由中法兩國地方官廳間協議之、中華民國接收法國專管租界委員會委員夏奇峯、吳凱聲、吳頌皋、周隆庠、法蘭西國代表團全權代表柏斯頌、葛爾邦、高蘭、薩賚德、

法國此次賢明措置 中法邦交益臻敦睦

我朝野對此深致感謝

（南京十八日中央社電）法國政府前于二月二十三日發表、撤廢在華治外法權、及租界之聲明、其後即進行關於此事之準備、我政府並任命吳頌皋、吳凱聲、夏奇峯、周隆庠四要員、爲接收委員、法國則以在華大使館參事官巴賽遜爲主任、指定天津、漢口、南京、各地領事爲委員、經兩月餘之準備交涉、雙方意見、已趨一致、遂于本月十八日上午十一時於國民政府外交部甯遠樓、由兩國交涉委員正式簽字、總法媾和後、法國因處境微妙、一向未表明態度、而此次率然交還在我國之天津漢口、廣州各專管租界、並將租界中一切道路橋樑、碼頭、陰溝等公共設施、完全無條件移讓、實有相當價值、此種友好措置、凡我國人莫不深爲感佩、年來法國與我國國情頗多相同、其處境極複雜多歧、幸貝當元首領袖始能完成大業、並與德國協力建設歐洲新秩序、復對我國和平運動及建設大東亞之國情、二月廿三日曾聲明放棄在華特權、進行順利、正式簽字、頃指定於本年六月五日付諸實施、由於法國此次之措置、對我政府正式承認之友邦、業已達十三國、更與我和運國策之正確與前途之明朗、愈往中法兩國邦交、素極敦睦、今法國有此賢明措置、吾國之革命所企求之自主獨立、收回主權等目的、今由於友邦日本之斡旋、已經全部實現、國際地位亦於增高、國力愈益增厚、殊可欣慰、渝方於大勢已去、依然執迷不悟、甘爲英美所欺、實堪遺憾、吾人對此次法國之賢明措置、深致感謝、

九牛狂沈讜緊要啟事

牛狂沈讜就任安徽日報社社長總編輯以來努力本位工作向無其他經營干求請託夙所深惡本社同仁亦均潔身自好並聞社外有人假借本社及鄙人等名義託詞出版刊物向各界募集款項不勝駭異深望各界勿受其愚如有此項情事務希各界人士隨時示知以便根究此啟

安徽日報社社長兼總編輯沈九牛狂讜全啟

社論　法交還專管租界

法國政府前於本年二月二十三日、聲明撤廢在華治外法權、交還專管租界後、我國民政府即任命吳頌皋等四大員爲接收委員、同時、法政府亦指派該國在華大使館參事官比賽遜爲主任、天津漢口南京各地領事官爲委員、經兩月餘之折衝與準備、雙方意見已趨一致、於本月十八日上午十一時、在國府外交部甯遠樓由兩國交涉委員正式簽字、此中法邦交歷史上劃期之成就、乃於融洽和諧之空氣中而展開新頁、

我人認知各國在華之租界與治外法權、完全爲不平等條約之畸形產物、非特世界各獨立國家無此先例、即對於國際觀感上亦我國最大之恥辱也、故我國父認爲國民革命之成功、首須廢除不平等條約、蓋基於條約之定義、本應以平等互惠爲原則、條約而至於不平等、則弱肉強食之一種變相壓迫而已、國民革命之目的、爲外求國際之平等、內求民族之自由、浸假而此種外來壓力尚且無法解銷、則平等自由之鵠的自難達到、抑且自國父倡導革命以來、雖亦有時利用租界之特殊環境而進行秘密工作、然而此非租界之有利於革命、乃革命之善爲利用租界也、況於革命過程中、種種破壞阻撓與夫陰謀份子、莫不以租界爲掩護、以遂行其危害國家之暴行、如國民革命再出發之和平運動、當艱難之初、渝方不逞之徒、即憑藉租界之殘存勢力、任意破壞、殘殺同志、事實俱在、不難覆按、至於藏垢納汚、更又以租界爲一切罪惡之淵藪、故收回租界問題、固爲完成國民革命之先決條件、同時、關係於國家民族前途亦至大且鉅也、

自大東亞戰爭發生後、所有英美之侵略勢力、已根本肅清於東方領土、伴隨侵略勢力而產生之治外法權與租界、自無再予持續存在之理由、故友邦日本自將英美勢力摧毀、即陸續將各地專管租界交還我國、以實踐基本條約之神聖諾言、從而法德義等友邦、亦鑒於世界大勢所趨、並以示對我友好之誠意、亦次第發表聲明、放棄在華治外法權、交還租界、似此劃期之收穫、微特爲我國平等自由之始基、要皆由於參戰以後國際地位躍進之所致也、抑且日法好系敦、治德法親和、日德義三強又同爲建設世界新秩序之有力軸心、我國與友邦日本之關係既不可分、德法兩國之關係亦不可分、至於日德義三強之軸心關係尤不可分、於是互相聯繫、同舟共休戚、相共安危與同之深切關係、故法政府之交還租界、是於敦睦中法邦交、仍寓有交相愛兼相利之深意、尤令吾人感謝不忘、

唯有進者、英美侵略勢力既告掃除、一切不平等條約之束縛亦告解放、從而國體之玷之租界更已次第回復主權、凡足爲國民革命之障礙、凡爲國民革命懸想之目的、均於此大時代中而予以剷除或底成、於以往徵諸國固在得人、而友終爲友、敵終爲敵、誠不可不三致意焉、

中樞軫念華北災黎 撥五十萬購糧急振

王震生爲湘鄂贛財政特派員

政院會議昨通過

（南京十八日中央社電）行政院開第一六二次會議、據財長報告、准社會部、水利部咨、華北災情慘重、擬請動支準備金中儲券伍十萬元、運撥糧食、交由華北急振會施振、請核示等情、已令准照辦、其次開始討論、財政部呈、湘鄂贛臨時、財政整理委員會、改爲湘鄂贛財政特派員公署、決議通過、呈政府備案、任免事項、任命王震生爲湘鄂贛財政特派員、亞洲司長薛逢元爲公使在部辦事、孫湜爲亞洲司長、任命張北生、爲蘇北淮鄂地區保安司令、劉仲衡爲保安處長、任命李寶璡爲陸軍第十一師師長、張啓黃爲陸軍第十二師師長、劉湘圖爲陸軍第二十一師師長、鄒平凡爲陸軍第二十九師師長、

（南京十八日中央社電）國府行政院於十八日會議、通過薛逢元任全權公使、孫湜任外交部亞洲（司長）、李寶璡任湘鄂區保安處長、王震生任湘鄂贛財政特派員、王啓黃任陸軍第十一師師長、張啓黃任陸軍第二十二師師長、劉湘圖任陸軍第二十一師師長、鄒平凡任陸軍第廿九師師長、

傳羅邱會議中止

白宮方面申明否認

（里斯本十八日中央社電）據海通社華盛頓訊、羅斯福與邱吉爾會談、並無中止之意、又稱費利普斯在印度問題、已經中止事、昨晚此間謠傳羅邱會談、罷議之說、白宮方面否認、並稱關於印度問題、二國政治家、無商談之意、

孫殿英答記者問 願爲和運先鋒

決心不辭勞苦完遂大東亞戰爭

（開封十八日中央社電）據豫省前線某地區十七日電、渝新編第五軍軍長孫殿英將軍、因此次日軍展開之豫晉太行山作戰、已明瞭日軍協助中國建設之誠意、乃毅然放棄過去態度、參加和平陣營、某日孫氏於前線就參加和平之心境與記者作問答如次、

（問）將軍此次決心參加和運之心境若何？（答）反蔣反共、乃爲余過去一貫的信仰、今此種信念無變更、過去之留於所謂抗日陣營者、其原因有二、一、爲固執於民族之英雄感、二、爲雖欲參加和平陣營、但因受嚴重監視、故終未能實現、余雖於此次得有機會參加和運、余之命運、已因而發現曙光、自抵某地後、目睹和平地區之生氣蓬勃、與繁榮情形、實勝欣快、我國參戰以後、日本尊重中國之自主獨立、並撤廢在華治外法權、交還租界、此足以明瞭渝方之虛僞宣傳、實屬毫無根據、中日兩國國民現正於同生共死之共同精神下、努力於完成解放東亞民族之大東亞戰爭、余今後爲和平陣營之先鋒、決心不辭苦勞、爲中國之建設及大東亞戰爭之完成、而盡其全力、

（問）渝方之現狀如何？（答）渝方指令到達駐地臨淅約需三月、故對渝方情況、不甚明瞭、本人已久未赴重慶、六年前曾與蔣介石晤面、今蔣介石爲英美勢力包圍、殆無自由、蔣系軍將領、亦常受醉心共產黨之將校、與蔣介石政治部員監視命令之手、指揮亦操諸此等將校之手、故欲參加和平陣營之將領雖多、然而脫離渝蔣則有困難、

（問）英美與渝方之關係如何？（答）渝第一戰區、駐有多數美國將校、當係渝方派遣者、最近蔣系軍使用之武器、係美國製造、故蔣介石愈強化依賴美國政策、則美國之支配作用愈強、因此渝方亦已喪失獨立性、所謂抗戰數年、渝方內部元老及右翼分子等、對此種傾向極爲怨嗟、四川軍將領等、現已結成「中國政論同盟」、表示反抗、

（問）蔣系軍與中共軍之關係如何？（答）共軍與蔣系軍之關係、最近又頗形惡化、吾等亦極仇視共黨、然對其內情不甚明瞭、第廿四集團軍、被日軍攻擊時、匪共乘機於林縣附近掠奪糧食、取敵對行動、故廿四集團軍將士莫不憤激異常、

（問）和平陣營內有舊友否、（答）和平區內、余之舊友極多、此次幸得參加和平陣營、願早日恭謁主席、並與其他舊友會晤、

（問）今後晉豫境渝軍之動向如何？（答）余之勢力範圍、南起新鄉、北至林縣、濬縣、西達陵川、涉縣、附近陰等縣、新編第五軍幹部、亦有陸續來歸、孫部於某地集結中、又廿七軍第四十軍亦有多數將領參加和平陣營、

葉蓬將軍廣播演說

（南京十八日中央社電）此次龐炳勳將軍、感于主席偉大人格所感召、乃率所部七萬餘將士、於其防地、宣佈參加和運、對此有力部隊之來歸、官民咸表歡迎、鮑總參謀長、與林官長均曾發表談話、陸軍部長葉蓬將軍、特於十八日上午十時、爲表示歡迎龐將軍來歸、特於中央廣播電台播講演、講詞懇切中肯、茲探錄如下、「龐將軍同令與麾下官兵、我們熱烈擁抱和平、我們歡迎所部的從員、用不着挪尋常的寒暄套語、我們應該從大處着想、從處說起、我們於歡迎軍隊復員的時候、每每在十分歡樂的情緒中勾引起無限的感慨、其中最重要的感慨、是甚麼、便是容共抗日的罪惡、中國共產黨自民十六七年以來、騷擾豫、皖、贛、湘、粵等省在暴動政策破壞之下、極盡入世的殘酷、尤其是在鄂……反共建國國策展開以後、把戰線延長、向西北方看去時、太行山脈的上空、無法描寫、呈現出清明活躍氣象、龐將軍、率其麾下將士十萬之衆、遵照國府命令、……兩省、造成了慘怖的地獄、……（下文電碼不明）

印緬邊境英軍潰退

日佔領孟多城

並跟蹤追擊掃蕩敵殘部

（仰光十八日中央社電）緬甸方面日軍、向孟多開始猛攻後、德停頓地附近之英印軍殘部、聞風而遁、日軍先鋒部隊、於十四日即兵不血刃開入孟多城、按孟多位於印緬邊境南部、臨納夫河爲敵軍企圖反攻緬甸之最後據點、且爲印緬交通線南部之最大據點、今該地陷落後、敵軍不得不完全放棄奪回緬甸之企圖、同時沿海岸通往印度之最短路線門戶、亦即被日軍奪獲、今印度東部之敵軍、已無不爲恐日軍之襲擊、敵軍第一百四十三旅團、前在孟多設有司令部、司令官伊特頓元帥、及幕僚等均駐此、且準維新資則由後方援濟、企圖逞其奪回緬甸之夢想、但日軍於三月初即開始向其猛攻、旋即於四月初旬、使敵軍受重創、於是敵軍、努力挽頹勢、乃方之佈其頓、但日軍跟蹤追擊、敵軍開始退卻、憑據遠在後攻擊、使敵無改編陣容之餘暇、沿海岸線、向北挺進之日軍、因即直撲孟多、一方面攻陷布其頓之日軍、向北挺進、于五月四日突佈則奉命穿越馬西山、向抵布其頓西方四公里之萊特威台德切斷布其頓與孟多間之道路、並擊潰馬西河東西南岸向布其頓挺進之另一部隊、于相呼應包圍布其頓後、即於八日、以大砲猛擊布其頓、當即將其佔領、敵軍因遭日軍之猛攻、各陣地大爲狼狽、乃紛紛至自水陸兩路遁入印度、溯自本年初以來、在印緬南部邊境、不斷蠢動之敵軍、爲敵第十五軍團之主力、第十五師團、及第廿六師團、及其他部隊等、今其所屬第四、第六、第五十五、第冊六、第四十七旅、第八十八、第一百廿三各旅中隊、第七十一及第八八兩旅以外、均已於是役中遭致毀滅之打擊、受創甚重云、

（仰光十八日中央社電）印緬邊境南部日軍攻佔敵軍要衝布其頓後、即分東南北三路猛攻緬甸南部敵軍最後據點孟多、日軍先衛部隊、即將其佔領、因此緬甸境內之英軍、已完全潰滅、日軍正繼續掃蕩殘敵中、日軍納夫河對岸之印度村落、已在目前、日軍士氣亦益形旺盛、

編練國軍的展望

建軍的意義

領袖曾說過：「建軍是建國的手段、建國是建軍的目的」、又說：「我們因爲要建國、所以要建軍」、國府還都以來對於建軍工作無下過最大的決心與努力、唯因大業初定、戰爭的殘局依然存在、再加之中日事變所構成的滿目瘡痍、亟待恢復、因而建軍問題、雖在當局努力之下、還沒有達到理想的境地、但無論客觀環境與主觀條件如何、建軍總爲中國今日必須進行的重要工作、這是毫無疑義的、和平運動發展到現在、一般人尙認爲和平是運用外交手段來完成建國工作、根本無需武裝、更無需軍備、此種觀念、是完全錯誤的、和平運動的目標、其消極的目的、是要求中日事變的合理解決、然其積極的目的、是在以中日兩國爲東亞軸心來爭取東亞解放、殲滅英美侵略主義者再進而敦致世界永久的和平、不論其目的爲消極、爲積極、欲達到此目的、必須有健全的國防、要鞏固國防、其先決問題、即在建軍、自大東亞戰爭爆發後、東亞各民族國家、爲了自身的獨立自由、與整個東亞的解放與繁榮、軍事同盟實是東亞民族的鎖鏈、必須每一環都鞏固起來、日本的軍事力量固可操勝券、然而我們要和友邦日本在大東亞生死線上做一個有力的伙伴、則必須發揮保衛東亞的力量、努力建軍工作、領袖在國府還都之前、即在政府軍委會尙未成立之前、即已着手創立了一個中央陸軍軍官訓練團、地點在上海江灣、其要義、就是一方面創設新軍、完成政府實力的台柱、同時更應搶救尙未爲共黨陰謀所毀的渝方軍隊、儘可能保持國家一分元氣、還都以後、各地游擊隊和渝方正式軍的紛紛來歸、足證和平建國的建軍工作上已有相當的成就、

建軍的成效

還都以後、國府即積極的努力建設新軍、所以今日我們的新軍、不但在數量上已有驚人的增加、即在質量上也有長足的進步、中國軍隊現有的兵力、在長江下游、以任援道所率第一方面軍數師爲主幹、在武漢地區及開封廣州等地、亦各設有綏靖主任公署、負責指揮該地軍隊、歸德有蘇豫邊區綏靖總司令、海州有淮安保安司令部、汕頭有閩粵邊區綏靖司令部、所率軍隊、總計約數師、目前各地軍隊已陸續完成近代整備的編制、前年又成立蘇北行營、直接指揮該區方面的李長江所率第一集團軍、以及楊仲華所率第二集團軍、一方面努力剿滅由濟鄉區逐漸的共匪、另一方面並進行強力的建設工作、在圖適應蘇北的現實、同時在訓練軍隊需要人材方面、首先設立中央陸軍軍官學校並抽調各地軍官來京入軍校訓練團受訓、在空軍方面於常州設立中央空軍學校、在人力財力不夠的艱難環境下、現已訓練大批新的空軍技術人員、海軍方面、也有中央海軍學校的創設、並積極建造艦艇、設立各要港司令部、現在廣州要港司令部、已以相當數量的軍艦與快速艇、與日本海軍協力、共同防衛東南水域了、

渝軍的來歸

國府還都以來、渝方來歸的將領、先後有李長江、楊仲華、趙雲祥、劉湘圖、潘幹丞、孫良誠、吳化文、及最近來歸的龐炳勳孫殿英兩將軍的率部投誠、李長江將軍、是三十年三月間率部投效和運、李將軍在蘇北地區擁有八師四獨立旅三萬餘的兵力、接着有楊仲華將軍脫離了獨夫政治的重慶政權率部來歸、同年三月更有渝方「第三路軍」「第一旅」長劉湘圖聯絡了潘幹丞參加和運、這一個時期、渝方將領的來歸、才開其端、是指行動的表見、至於各將領士兵的心理上早已對「抗戰」心理有所動搖了、三十一年四月孫良誠將軍率部二萬餘人來歸、孫將軍是「西北軍」的中堅份子、而孫將軍毅然拋棄了重慶投誠國府、我們以孫將軍資望而言、已可引起極大的注意、再論孫將軍任黃河南北一帶地位的要衝、兵員的精強、予國府治下的人心以極大的興奮、有極良好的反響、本年一月又有山東吳化文將軍不願于學忠的壓力、毅然決然效忠國府、並偕同「新編第一師」「魯西保安司令部參謀長」索春霖氏採取同一步伐、爲忠誠的投誠、吳將軍所部四萬人、於是也脫離渝方的支配而成爲國府的勁旅了、最近又有龐炳勳孫殿英兩將軍率部七萬餘人來歸、龐孫兩將軍在軍界中歷史攸久向有軍界耆宿之稱、此次毅然效忠和運、擁護國府、更可足證渝軍崩潰的徵兆、

國軍的編練

關於國軍的編練、軍委會曾設置編練總監署、對於中央所轄各部隊之整編與訓練、已陸續擬定整編計劃、並指任實施編練以確立建軍的基礎、關於國軍編練的方法、黃總監自強廣播中曾說、「第一首先求得國軍的現實情形、以爲實施計劃之依據、第二求得國軍現實情形按實質分析之、以人員、武器、馬匹之質與量爲要、第三整編着重實際、針對不良情形、採有效辦法、第四盡其在上改善待遇、求其在下嚴格實施、第五整編之要領、關於軍隊之編成一項、如編制、裝備、人事、經理、衛生、馬匹等項、皆須顧以適應實之編整、第六編制以求統一、適合、充實、確實爲原則、第七人事以求質責向上、兵員安定、員數真實爲原則、第八經理應一面力求切合需要、解除困難、一方面力求剔除浮濫、杜絕流弊、第九、馬匹應嚴禁虛報、冒領馬乾、並淘汰不堪軍用之羸馬、以上九項、爲國軍編練基本原則、關於裝備之調整、亦有五項原則、第一武器調整、以分析實質、調配種類、修配機件、淘汰廢械爲原則、第二、武器調整務求劃一、第三、凡特種兵器不是一單位之編成者、須酌量集中編組、再行分配、第四、被服、裝具以先行整理、注重保管、除圖補充爲原則、第五、被服、裝具、務使逐漸達成健全完整之程度、勿使有缺乏、毀損、遺失浪費等情事、

國府還都三年多了、根據過去三年來建軍的成效、我們覺得建軍是有希望的、只是我們決心與努力還不夠、以我國固有的豐富人力資源、再加上精兵主義的編練與友邦的技術的協助、則不僅我國的國防基礎得告確立、而對保衛東亞、亦將有莫大的貢獻、希望當局多檢討過去的過失、以作新的建軍進行中的殷鑑、

增裕省庫收入 開徵各縣田賦
財廳擬定稅例呈省核示

安徽省財政廳以田賦稅收爲省庫最大之收入、其徵收辦法、業經奉頒令飭各縣遵照先從調查各縣地價着手、藉作訂定稅例之標準、財廳自令飭後、並限期調查呈報、現已報省者已佔多數、其未呈報者、仍令催中、茲悉財廳爲早日開徵、而裕省庫計、擬將呈報之各縣、分別擬定稅例呈省核示云

縣府整頓田賦 派員逐區密查

鳳陽縣政府、以田賦一項、爲省縣地方唯一收入、該縣自二十八九兩年奉令調查登記入手以還、各區業戶遵章登記者固不乏人、而以多報少匿未報者、亦復不少、雖經迭次查擠、刁狡觀望仍有人在、茲該縣爲切實整頓起見、特訂整理田賦查擠未登記田畝暫行辦法一種、並派員分往各區嚴查、昨已將是項辦法分令各區、佈告週知、尅日補行登記、以明產權、而重賦政、否則將予嚴辦云、

陳英士先烈殉國紀念 省黨部舉行儀式
魏常委報告先烈功蹟

中國國民黨安徽省執行委員會、以昨（十八）日爲陳英士先生殉國紀念日、爲追念先烈遺教、以伸崇敬起見、特於上午十時假該會大禮堂召集全體工作同志、及鳳陽縣黨部直屬區黨部所屬黨員、舉行紀念儀式、由魏常委主席、領導行禮如儀、并爲陳先生默念致哀後、即席報告陳先生一生革命功業、并勗勉各同志應效法其精神、致力於革命大業之完成、言簡意賅、聽者感奮、至十一時許禮成散會云、

一小露營期滿 定今日拔營

蚌埠青少年訓練、自事變以還、因限於經濟、殊難深入、省教育廳、爲積極訓練本省青少年、特在滬購製帳幕五個、於月前運蚌、輪流借與各校青少年團實習、鳳陽縣立蚌埠第一小學、爲增進該校少年隊員課外智識及實習野外活動起見、特向教廳商借營具、於十七日起在蚌山南麓大操場、實施露營演習、營地設備齊全、佈置整潔、壯觀現新運分會高主委以該校少年隊野外活動、頗爲重視、特派代表政務廳長劉祖望氏蒞臨營地、對全體隊員訓話、又省教育廳長錢慰宗氏、新運省分會總幹事趙華三、鳳陽縣教育局長柳星北等、爲鼓勵青少年訓練工作起見、亦於昨日下午三時許、先後蒞臨營地視察、由鳳校長及余徐兩教練等陪同巡視營地一週、對各項設施、頗表滿意、略事休息後、旋即檢閱該校全體少年隊員、并懇切致訓、勗調意警惕、勗勉有加、至四時許始離營地、對該校少年隊活動精神、印象頗佳、鳳陽縣教育局長柳星北氏、并贈送慰勞品、勉勵隊員、昨晚七時至九時并在營地舉行營火大會節目精彩、盛況空前、茲悉該隊露營期滿、定於今日正午二時拔營云、

警處調查全省警政 派員視察各縣區
訂廿日先從省會開始

安徽省警務處以警察設施、關係地方秩序、人民安全、至爲重要、各所屬局所警務之推進、若不努力奉行、殊不足爲人民之表率、處方爲明瞭全省各地警察狀況、以作指導改進之標準、特派視察長許廣武氏率領視察員前往各縣區視察、聞訂本月二十日開始先行視察省會、全省共分四個視察地區云、

防止匪徒蠢動 保護午季農作品
警處令各縣區嚴密防範

事變以還、各地匪氛未靖、時有出沒、現值午季農作物品收割時期、難免乘機蠢動、企圖擾取食糧、擾亂治安、安徽省警務處爲預先防範、並保護食糧增產起見、特訓令各縣縣長各特別區區長暨各縣警察局所長、迅即聯絡駐軍、督飭所屬嚴密防範、切實保護云、

二小露營剪影

…嚴肅…

莊嚴顯耀的「青天白日滿地紅」國旗、高高地飄揚在分南山麓的一片大廣場中心、旗竿四周、站着着大約有七十多個少年隊員、整整齊齊的排列成了一個凹字形、在靜聽着一位長官底訓話、雖然、這時候太陽光萬分强烈地照射着他們、使他們每一個人的額上不停地滲出着汗珠兒、甚至有幾個隊員、連衣服也像剛從水裏面浸過一樣、但是他們站立的姿勢、便是那樣子的勇武、兩手垂着、腳部挺着、好像完全不覺得有什麼「熱」的表示、真的、他們只知道「苦幹」、而不懂得什麼叫做「疲倦」的、

也許有人要這問、「他們難道真的不知道疲倦嗎？在這樣酷烈的太陽光底下！」不、告訴你、我已經在前面說過了、他們是少年隊員、是屬於鳳陽縣立第一小學校團部、今天、他們正在奉行着露營大演習、他們之所以要這樣幹、真是爲了要鍛鍊體魄、準備着來日的獻身祖國、看！他們用自己的手和腦、搭成了供睡宿用的營幕、供煮飯用的地灶、再有廁所、圍牆、瞭望台……在這裏、他們充分地表現出了孔聖所認爲天下達德的「智仁勇」三個字、我們不能不佩服、因爲他們這中年齡最大者至多也不過十七八歲、小的僅僅祇有十二三歲啊、

親愛的少年隊員們、但願你們今後能更努力更奮勇地苦幹下去、你們在不久的將來、就是我們中國的新主人翁！國家一切的責任、都將轉移在你們的肩上、你們應當深切地明瞭國家對於你們的期望是何等的殷切國家付與你們底責任是何等重大、最後、還請你們不要忘記 最高領袖的訓示「艱苦耐勞勇猛精進」！你們的前程是無限的、途徑是寬坦的、光明在照耀着你們、前進罷！親愛的少年隊員

藝術研究會 徵求會員

安徽東亞青年協會、省縣民教館合組之藝術研究會、業於本月十六日正式成立、並選出負責人選、亦經推定、茲爲推動會務、擴大機構、特於即日起擴大徵求會員、凡本市各機關及商店職員、均可報名參加、會費一概免收云、

慰勞龐孫兩將軍 省府令飭籌備會議

安徽省政府以蘇豫邊區龐炳勳孫殿英兩將軍率部來歸、擁護國府、效忠和運、意義至爲重大、本省亟應有所表示、以資慰勉、除令各縣區除令到三日內遵照宣傳要點擴大宣傳外、並定今（十九）日下午三時在大禮堂召開安徽省會各界慰勞龐孫兩將軍籌備會議、昨由宣傳科分別通知各機關團體、推員到府出席共策進行云、

調查各業公會組織 鳳陽縣府分飭查報

鳳陽縣政府、以查工商業同業公會、爲辦理物資統制配給及管理物價之經濟機構、戰時體制下之重要組織、關係工商業本身利益及官廳管理工商政策至鉅、必須加强其力量、以適應時代之需要、前爲明瞭各公會之組織及理監事人選暨所屬會員人數等情形、曾經擬製表式、令飭各公會查填具報、以便彙轉從事整頓、茲悉本市各工商業同業公會奉令後、現已紛紛依照頒發表式查填呈報云、

華昌街昨發現 急性腦膜炎！

本市自入夏以來、天氣乍冷乍暖、影響人民健康至鉅、詎本市華昌街成誠里八號一歲女孩陳鳳林、昨忽患急性腦膜炎、省會衛生當局聞訊、以此急性腦膜炎、傳染性最烈、關係公共安全至鉅、當即派員前往檢查、並於近鄰實施消毒工作、藉以防止蔓延、

防止傳染病蔓延 籌設隔離所
衛生事務所積極推行

安徽省衛生事務所、以時屆夏令、天氣漸暖、爲强化衛生機構、防止疫病傳染、曾積極籌劃設立隔離所一所、藉以防止傳染病之蔓延、而保公共安全、目前派由該所王稽查勘定所址、現已完畢、將查勘情形、及擬加緊整頓之處、呈報該所何所長、該所何所長以此項隔離所之設立、實爲當前急務、爰將於近期派員整頓、以期及早成立、而保公共安寧云、

節省物資 矯正陋習 福利部推行火葬制度
皖福利局奉令籌設火葬場

社會福利部以我國舊時習俗、對於死者之殯葬、衣衾棺槨、所費既多、築墓營塋、佔地尤廣、非特虛耗物力、抑且減低生產、甚至屍骸暴露、危及公共衛生、現值非常時期、一切物資木料、來源缺乏、供戰時必需消費、猶恐不敷、似此挪之虛牝、尤爲可惜、且各地墾荒增產、正在積極推行、乃坐令無限良田、委爲荒壙高塚、更背開發經濟原則、事變前雖曾一度推行火葬、然成效未著、際茲戰時體制之下、實宜不容再緩、該部爲矯正陋習、力挽頹風、維持公共衛生起見、擬普遍推行火葬制度、藉以節省物資、減少國民無益消耗、除分咨各省市政府儘量倡導並通飭各社會福利局一律推行、並令仰本省社會福利局遵照、迅即籌設火葬場所、積極進行、茲悉社會福利局奉令後、現正擬具計劃、積極進行中云、

確定各會名稱 指導組織程序
實部整理工商會議決定

實業部於本月十四日在上海駐滬辦事處、又開整理工商同業公會委員會第六次會議、安徽省建設廳特派第三科主任科員汪厚偉前往出席、茲悉汪主任已於昨日返蚌、據稱此次會議討論中心事項、爲確定各業同業公會名稱、及指導組織公會程序、並參觀上海經濟局、以期借鏡云、

春振委會辦理結束

安徽省春振委員會、自決定於本月二十二日結束後、對豫籍災民、即開始辦理資遣、令其返鄉務渡麥忙、昨據該會負責人稱、連日資遣人數已在千人以上、尚有三千餘人待停辦後再行資遣回籍、該會兩日來辦理結束手續、至爲忙碌云、

旅客登記簿
▲應依證件填寫

安徽省警務處以旅館客棧、來往各旅館內原開旅客、年齡、籍貫、職業等、都須入旅客登記簿、以備警察之查考、近查該項登記簿、往往填寫不實、或任旅客自行填寫、致不肖份子、易於隱匿、昨特飭轄境各旅社、嗣後對於投宿旅客、務須閱居住證、或市縣民證、旅行證、依照證上姓名年籍職業等分別登記、不得任令旅客自填、以期翔實、并飭擬具佈告、實貼轄境各旅館門前、俾旅客及旅館人等一體週知、

教建分會派員 參加懷遠旅行

中國教育建設協會安徽省分會、頃以本月底東亞青年協會所辦之旅行懷遠野餐同樂會、實爲增進青年精神之運動、意義高尚、實有提倡之必要、爰經向該會洽商妥定、由教建協會派會員二十人、前往參加、一切旅費由會供給、除食料自備外、昨已通知各會員、有願意參加者、尅日前往報名、額滿爲止云、

鳳陽縣建設當局、年來對該縣水利事宜、改進不遺餘力、前據第三區淮堤防護村第五段村董呈以縣屬唐家窯涵洞上蓋石條損壞、亟需興修、請求派員勘驗、前已派技士謝俊宏前往勘估、茲已決定日內動工開始修理云、

明光運輸工會、與某運輸公司搬運問題、業經該班代表糾紛令等、呈請社會福利部徽鼎制止一案、安徽省社會福利局奉部令、爲明瞭該案真相、早日處理、而息爭端、特派科長葉臺前往調查、葉科長奉令、定今晨乘車前往嘉山、

財教兩廳長 公畢返省

安徽省財政廳廳長傅君實氏、週前因公赴京、向財政部及各當局報告皖省財政狀況、並請示要公、業已事畢、昨日乘車返蚌、即日到廳視事、並召見各重要職員、詢問公出期內一切廳務云、又安徽省教育廳長錢慰宗氏、上週以要公需向中樞當局洽商、特離省晉京、在京滯留多日、已告公畢、已於十六日由京乘車返蚌、於前日上午到廳視事、並已於昨日呈報省府請予銷假云、

耀淮電燈公司爲煤渣招商投標包辦啓事

啓字第三號　逕啓者本公司每日所出煤渣今擬招商投標包辦、茲將其辦法列后、凡願承辦者自登報之日起前來本公司庶務室接洽交納保證金聽候開標此啓　投標辦法、一、投標日期自即日起至開標日止、二、投標人須用真實姓名詳細住址、三、投標人須先繳保證金二百元得標後抵作正款不得標者如數退還、四、每個每月國幣二千元以上取標多數爲得標、五、得標者按月一日須將款項一次交足不得拖欠、六、投標人自得標之日起以半年爲期滿、七、投標人得標後須取具妥實舖保如不能覓保或無故不到者即將保證金沒收之、八、開標日期定於五月三十日上午十時（新鐘）於本公司當衆開標

帽業專家 義豐長帽廠 遷移新址 開業公告

特備大批最新草帽

九扣十天以酬

惠顧諸君盛意

本廠主人謹啓

地址　二馬路二三〇號　華北[illegible]對過

懷遠縣第一區老儲集鄉程家圩吳氏爲保護產權鄭重聲明

啓者氏夫程炳乾元配儲氏早年病故遺下一子名程世茂於民六年炳乾娶氏爲繼配妻膝下無子在民二十六年炳乾因病逝世臨時因荒而世茂要求受分產各保並邀請親族胡廣賢等在場各立憑據一紙按氏分下之產原爲生養死葬依法當然有自主之權不與他人相干茲爲保護產權計如果典賣非經氏親自到場簽字畫押概不生效惟恐外人不明爰除呈請懷遠縣政府及區公所備案外特再登報鄭重聲明　程吳氏謹啓

黎平東代表黎文明爲與王惠軒及其子王伯良因收回大馬路西頭市房緊要聲明

啓者舍姪黎文明與王惠軒及其子王伯良因收回坐落大馬路西頭市房坐北朝南門牌二二三號至二二八號共五十三間涉訟二年內有三十九間已判決收回確定本案惟對於理賣及其上四間租賃屢經最高法院發回更審正在進行審判中王惠軒等將已判決收回之三十九間內房屋分租他人更不合法並在大院內擅築棚房將來收回時恐不易處理本案既經依法判決理應依法處理除已請安徽高等法院救濟派員制止外特再登報聲明希各界及承租人垂詧

陳偉任律師代表 陳十俊 張玉華 協議解除婚約啓事

茲據上開當事人來所聲稱因性情不合實難偕老經親友莊錦章張調處雙方甘願解除婚約並無逼迫等情嗣後男婚女嫁各不相干除立協議解除婚約兩式各執一紙外再委託貴律師代爲登報聲明等情據此合亟代爲登報聲明如上此啓　事務所二馬路二五八號

感謝蚌埠糧業同業公會理事長高月峯副理事長張旭衡等功德啓事

啓者際茲百物昂貴米麵騰貴、救濟民衆購買、極感困難、幸蒙高理事長月峯張副理事長旭衡、暨諸理事等、代購大批麵粉、平價出賣與一般勞工及貧民食用、受惠實深、感戴盛德、莫可言宣、茲特推舉代表席鳳翩等、登報鳴謝、諸希公鑒　民衆代表席鳳翩仲合謹啓

鳳陽縣教育局更換證章通告

查本局原有職員證章歷任沿用日久、遺失頗多、茲經新製圓形克羅咪邊、藍底、中嵌「黨徽」、外圍繞「綠色齒輪」、上下嵌「鳳陽縣教育局」六字、左右兩旁各嵌「國花」一朵、並嵌「皖」字、（字花均克羅咪色）之證章、自五月十八日起、分發佩帶、所有前發舊證章、一概作廢、除呈報並分函各軍警機關備查外、特此通告。

遺失聲明

茲遺失鼎餘里三十六號袁長康居住證壹紙除登報聲明外此後發生事故與鄙人無干

頑淋白帶斷根聖片
強利比兒片

殺菌滅淋　根本清濁　頑淋惡帶　從此無憂

主治急性慢性淋濁・膀胱炎・副睪丸炎・攝護腺炎・尿道炎・關節炎・子宮炎・婦女白帶・淋毒性眼炎・丹毒・敗血症

強利比兒乃最新發現之化學特效藥也、不論新久白濁婦女白帶等症其功效之迅速凡在梅毒六零六之上均具類似作用、列入淋病治療之中[illegible]

最強大絕對殺滅淋菌作用

內服強利比兒片精入血液、隨血液之循環、藥力無遠弗屆、通達全身、各組織能於內發生一種抗淋素、起喰菌作用、殺滅一切之淋菌、至不留值、[illegible]

病家請即服一盒立服早愈 [illegible]

各埠大藥房均有出售　總經理東亞公司　上海河南路三三九號

蕪縣黨部函縣府

制止奸商囤積 組織調查團

徹查囤貨依法懲處

（蕪湖訊）中國國民黨安徽省蕪湖縣黨部、頃奉皖省黨部令飭、爲我國烟毒彌漫、影響國運前途、至深且巨、尤以皖省爲鴉烟之區、對禁烟禁毒之厲行、更屬刻不容緩之舉、本黨責司黨化、旨在救民、對弱國滅種之毒品、以一貫主義而言、即堅決主張、除毒務盡、惟茲烟苗成熟、即將收成之際、該縣府即發動擴大禁烟運動、努力加緊宣傳、深入民間、喚起民衆共覺、俾農民咸瞭鴉片毒害、而得自動剷除、或停止播種、尤其對於烟毒、澈底禁絕、毋得遺禍國家、滅我民族、關於禁政前途、勢可事半功倍、並仰將辦理情形、具報備核、該部奉令後當即提案開特節、未便忽略、爰於本月十一日、舉行第七次執行委員會議、訂期特此案提付討論、當經議決、除交由宣傳部辦事、擬具禁烟擴大宣傳計劃、舉辦實施外、以期喚起民衆、注意鴉片毒害之猛烈、而明瞭所剷除與小醫、俾收治標之效外、并查本縣特商及戒烟所林立街巷、實屬有礙禁政之推行、爲謀治本之道、除專務盡計、再由會函請縣政府、警察局、地方戒烟局三機關、予以嚴厲取締特商及戒烟所同業辦事處、暨各戒烟所所懸市招、嗣後如再需給新開戒烟所營業執照與期吊銷原設者之營業執照、同時並通過函請縣政府、警察局、會同組織調查團、着手澈查奸商囤積居奇、以便依法懲處、並對各區少數銀行、錢莊號、不遵部令營業、亦公決致函縣府請予轉飭各同業公會、督促所屬以合理放款與調劑金融爲業務、紀錄在卷、日昨該部特錄案分函政警及戒烟總機關、即請查照辦理、茲探誌其原函三通於次、

徹底肅清煙毒 戒煙局停發執照

函蕪湖縣政府警察局地方戒烟局云、案查本會五月十一日舉行第七次委員會議、討論事項第三案、本黨責司黨化、旨在救民、對弱國滅種之毒品、以一貫主義而言、即應堅決主張、除毒務盡、惟查本縣特商戒煙所林立街巷、實屬有礙禁政推行、應如何採取有效措置、請公決案、決議、一、由本會函請縣政府警察局、嚴厲取締本縣戒煙所、二、由本會函請縣政府、取締本縣各戒烟所門前懸掛之市招、三、由本會函請蕪湖地方戒烟局、今後停發新開戒烟所之營業執照、并請將已經開設之戒烟所所領之營業執照、予以分期吊銷停業、以便逐漸戒絕烟毒、通過紀錄在卷、除分函外、相應函請、即希貴府（局）查照辦理、予以嚴厲取締、以肅烟禁、而重禁政、勿再發給新開戒烟所營業執照、并予分期吊銷原設戒烟所營業執照、藉資逐步肅清烟毒、以重新運、並希見復爲荷、

物價高漲 奸商操縱

函請蕪湖縣政府警察局云、案查本會五月十一日舉行第七次委員會議、討論事項第四案、本縣市區近來各項物價高漲、尤以米糧爲最甚、顯係奸商將各項貨物囤積居奇、操縱市面、危害民生、此種不法行爲、殊堪髮指、究應採取何種有效對策制止、請公決案、決議、由本會函請縣政府警察局會同組織調查團、着手徹查奸商囤貨、以便依法懲處、通過紀錄在卷、除函請外、即日會同組織外、相應函請貴府（局）查照辦理、並希見復爲荷、

取締銀行錢莊 不遵部令營業

函請蕪湖縣政府云、案查本會五月十一日舉行第七次委員會議、討論第五案、查本縣銀行錢莊銀號、原以根據財政部明令規定、合理放款、調劑金融爲業務、近聞有少數錢業行莊號、仍不遵部令規定之手續營業、應如何採取適當對策、請公決案、決議、由本會函請縣政府、轉飭本縣銀錢業同業公會、督促所屬各行莊號、今後遵照部令營業、以期調劑金融、復興建設、通過紀錄在卷、相應函請貴府查照、予以轉飭本縣銀錢業同業公會、嗣後務遵部令營業、以符法定、而重金融、并希見復爲荷、

嘉山縣長黃秉衡兼司法官

（嘉山訊）本縣縣長黃秉衡、前奉安徽省高等法院、令兼嘉山縣司法處審判官、兼理司法事宜、聞黃縣長業於日前（十四日）正式視事云、

蕪衛生運動週開始

各機關青少年團全體出動

分區檢查各商店住戶清潔工作

（蕪湖訊）本邑縣政府暨新運分會會同籌辦衛生運動週、於十四日起開始實施、依照宣傳計劃、動員全體幹事、上午八時起、由新運分會派員張貼標語於全市通衢、並廣播、對於衛生運動之意義與人民重視清潔之重要性、闡述頗詳、十五日爲衛生運動大遊行、各界代表、被邀者上午九時、集合縣府門首、遊行繞市一匝、作大掃除、以示爲民表率、各校青少年、亦應各派一中隊參加、下午四時爲留局長廣播、十六日上午八時起環境清潔、勞動服務、下午六時爲宣傳股經主任廣播、至實施環境清潔、由各區坊保甲長、及各校青少年、兩從事勞動服務、注意環境清潔、自十八日迄二十日三天、則係檢查住戶及公共場所清潔、亦由各區坊保甲長與各校青少年担任、並經新運分會派遣幹事領導、關於劇場演講衛生宣傳、指導幹事、雍部之赴蕪光影戲院講演、姜少齋赴大戲院講演、王立人赴東和長大花園講演、茲將該會幹事督導各校青少年檢查清潔工作地點探誌於下、王立人、裏坊小學、第一區第一坊、一區第二坊、雍部之、練範小學、第一區第一坊、姜少齋、蕪湖中學、第一區第五坊、戴天授、蕪湖女中、第二區第一坊、鮑雲濤、湖濱街小學、第二區第一坊、鄧承佑、內思中學、第二區第二坊、夏□、第二區第三坊、楊慎之、內思小學、第二區第四坊、鮑劍、寺山小學、第二區第五坊、倪子云、汀壁小學、第二區第六坊、陳渭川、南岸小學、第三區第一坊、曾□、石橋港小學、第三區第二坊、

財廳在蕪當兩縣 設立漁稅徵收所

並委汪茂萱爲該所所長

（當塗訊）本邑漁稅、原由地方稅局徵收、茲悉、安徽省財政廳特委汪茂萱、爲漁業營業處蕪當兩縣徵收所所長、並聞汪所長、已於前日往蕪湖組織所址、並於上月二十八日視事正式辦公、

強化農業經濟機構

我國農業經濟機構、過去由於當局之未予十分注意、以致金融機關除大都市外、在農村則向來缺乏具體及合理之組織、且重要政府對此亦未設立統制農村經濟之專門機關、及管理農村經濟法則等、於是凡在鄉間從事金融活動者、多爲民間之私營放款、及從高利貸資本、對農民貧窮需款之際、高抬私息、苛刻規約、以遂其剝削的目的、此非但不能使農村金融流通、且反而有助長農村金融滯塞之弊、實爲對此曾於各鄉間設立合作社、農業貸款所、及農業倉庫等新式金融機關、以資補救、惟收效甚微、實爲改善農業經濟機構的急務、

現財政部及實業部爲強化農村生產事業、對此更加以深切注意、爲調劑農村資金強化農村經濟機構、業經聯合督飭各有關銀行、着手調查各地農業一切主要狀況、以便計劃進行、其調查有主要中心、第一爲農村交通實況、如農村道路、運河運輸、現金流動及物資移動狀況、第二爲各地金融狀況、主要村鎮農業倉庫、及農民的生活狀況、第三爲各地土壤狀況、第四爲各地農產品之生產狀況、關於農業金融方面、則調查貸款利息之高低、貸款數目的大小、各當局農業貸款法則等、以便做將來辦理參考、俾從事於實際工作、現調查全部大致完全就緒、據財實兩部消息、對於農業經濟機構的調整、擬推進各農村合作社、及設置合作金庫、農業金庫、設調劑資金、及增加主要農地生產方案等、對於農業貸款的改良方策、爲結成共同貸款銀團、設置合作金庫以爲貸款的目標、實施農村貸款治水、以便增加農業生產等工作、現均屬積極進行刻不容緩之事、其實施方法及步驟等、均已擬定極詳細計劃、以便逐步實行、此事已由部令通銀行設立農業經濟處、以便積極進行、預料實際工作、當可在不久的將來展開、

關於銀錢業及行莊爲復興農村經濟辦理的農業貸款事宜、在蘇浙皖三省方面、則由各行莊自動組織成立經濟研究會負責進行、同時政府方面、對於此辦理農業貸款的金融機關、爲協助其辦理農業貸款工作、亦將酌予補助、而增加其經常費的一部、並規定金融機關、對鄉農村金融貸款時、應酌定資金數額、呈報中央主管部備查、以防流弊、各行莊貸款對象亦規定爲農業所組織的合作社爲主、以資便於進行、對於貸地合作社的組織概況等、則另行調派農業專家、赴各地實地勘查、俾便指導農民改良、並改善其機構、使能於貸款上的地步、在將來辦理農業貸款上、由此而獲利不少、強化農村經濟機構行以後、不特農村的高利貸可絕跡、除、即農村之金融亦得由此而納入正軌、在政府提倡農業增產、實施國民經濟建設聲中、實屬重要之舉、爲財實兩部、僅此特擬具計劃、並設立農業經濟處、以鼓勵農貸金融機關等、作積極之農村經濟建設、在總力參戰的今日、爲了爭取勝利、此項工作的實施展開、其有助於新中國建設及大東亞解放的前途、實多利賴、

嘉山縣雜貨組合 召開物資討論會

奉令依法改組同業公會

（嘉山訊）本縣雜貨組合、昨日上午十時、在該組合大禮堂、舉行三月份物資討論會議、計出席各雜貨號代表等五十餘人、行禮如儀、由主席周組合長藍田、報告三月份協議會物資配給情形暨由胡組合員伯平說明赴蚌調查接洽事宜後、開始討論（一）月前本組合三月份配給糖、仍照原等級投票、決議、通過（二）推舉此次赴蚌購貨經濟委員會案、決議、公推李書誠、李昌玉、田福浩、三人、負責辦理、俟與會議後、即行赴蚌、（三）推舉雜貨業同業公會籌備委員案、決議、公推沈子明、葉春台、周藍田三人即行前往蚌埠磋商、切實負責進行交涉（四）本組合奉令改組、應即依照商業同業公會法改爲同業公會、並推選籌備員七人當五人案、決議、改組籌備員、以上選舉票選當選人爲周藍田、沈子明、胡仲蓀、葉春台、吳業之、曹樂知等、定峻後始行、

（又訊）本縣雜貨組合、前經各號代表、以資統一辦理、奉令依法改組同業公會、故所云、

懷遠縣府佈告 嚴禁損害麥穗

（懷遠訊）本縣因去歲歉收、致釀成今春缺糧之現象、現時二麥均屆收穫之期、附近城廂有困苦貧民、前往割取麥穗、前特出示佈告、茲悉縣府已爲佈告週知、一般無知民衆、不得摘取麥穗、以重農產、並指令各區鄉所即飭附近保甲長加以注意監視云、

當塗縣府奉令 調查慈善團體

（當塗訊）當塗縣政府、因奉安徽省社會福利局令發調查表、飭將各該省市所有公私慈善團體、查明填報、

懷遠第三區 區長人選

（懷遠訊）本縣第三區區長、因病辭職、不克担任、區長一職、由縣府遴選委任、聞該氏辦事慎重、經驗異常豐富、深爲區民所信、深慶得人云、

蕪湖特別建備 □□□彩良好

（蕪湖訊）蕪湖警察局、爲籌備南潯鄉一帶治安、[illegible]

清鄉工作開始 當縣府飭屬填報戶口

（當塗訊）當塗縣政府、近因清查戶口、爲肅清匪類正本清源之根本辦法、加之清鄉工作即將開始、維護地方治安、最近隨實戶口數、飭各區限期到五日內將保甲戶口調查依式填報、調查俾其考不實事、即惟各該區鄉鎮保長是問、

嘉山縣長設宴 慰勞春運工作人員

（嘉山訊）本縣春季運動大會、已於本月五日舉行、適值國防會議、規定爲青年節、意義重大、均是日參加之中日人士、均係青年居多、精神奮發、成績較去歲進步不少、本縣縣立小學爲第一名、第二名、博得各方稱讚不已、本縣黃縣長因鑒於本屆春運大會工作人員、籌備異常忙碌、而大會現已結束、昨日下午六時特在縣府會議室、歡宴大會工作人員、一時觥籌交錯談笑甚歡、席間由黃縣長致詞略謂、今日在座諸君均係大會工作人員、此次得圓滿結果、各位協助之力不小、今日略備菲肴請諸君多飲一杯、以資酬勞、酒過三巡、盡極一盛、迄九時許始盡歡而散云、

當塗營業稅徵收局 鄭誠元任局長

（當塗訊）當塗地方稅局局長鄭誠元、因奉安徽省政府委任爲當塗縣營業稅徵收局長、並積極籌劃工作、除擇定房屋爲局址、正式辦公外、一面函知各機關、已於五月一日蒞局視事、

蚌埠東安市場內

上海皮鞋公司

只此一家 並無分設

註冊商標

本公司特請海上名師精製各色男女皮鞋各色坤鞋專用尚等材料堅固耐久保不走樣早蒙各界贊許爲皮鞋界紅燈賜顧過者方知不謬

是國家中的先鋒、是鐘表界的明燈！

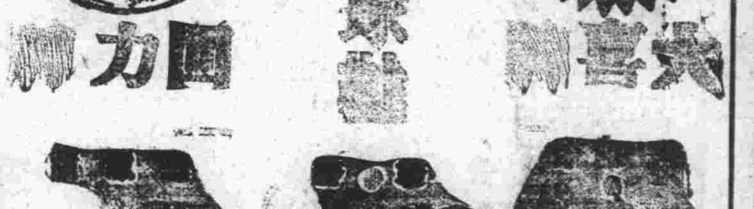
華盛頓鐘表行

名貴鐘表 摩登時鐘 貨色最好 價廉最多

蚌埠中山街五十一號

上海正泰橡膠廠出品

各種 大喜牌 回力牌



永利行

本報歡迎直接定閱

物資俸給制

。子曰。

最近報載，對於公務員，因爲所入之薪水，實在不能與物價成正比，當局爲着體念公務員的清苦，已經最高國防會議通過，實施物資俸給制度，並行政院函飭財實三部着手擬計劃，不久將要付諸實施了，一般小公務員，莫不予以遐的期待，現在的福音，便是將來的實際享受了。

這年頭兒，除了一批傷心病狂的投機家，仗着手頭寬裕，時刻想發其大財之外，一般的薪水階層，只求其得到溫飽，便安心工作了，可是最低的活命資源，有時還要斷送，不得不終日愁眉苦臉底在嘆窮，或者幹些無謂的牢騷，博得個慨的一時的精神上的安慰，肚子決不原諒人的，到一餐沒有食物之時，他便會自動地吵起來，逼得你頭暈眼花，大人還能咬定牙關，紮緊褲帶，（其實這也不是辦法，除非把褲帶紮緊着頸子，才能一勞永逸。）而孩子們便不饒了，肚皮一餓，便哭鬧起來，爲父母者，看着這種子女號飢的慘況下，是多麼難受，也是人間最慘的事了，雖然華北各地，鬧着荒，人民都以樹皮草根度日，那是一種大災，似乎也是人禍，只有逃生他鄉活命，還情有可原，不意在這江南，所謂魚米之鄉，受餓而斃的，竟是隨處皆是，眞是天公有意絕人了。

錢，這東西，本來是物質的媒介而已，若是沒有物質來做它的對象，根本就是一張有數字的花紙罷了，若是物資俸給制度辦得完善，各種物資，均由公家實施平均配給，要鈔票還有什麼用呢，根本人在世上，第一是要活命，第二還是要活命，有了活命的資源，還爭什麼財產的多寡呢？

至於要想活得舒服些，那便看自己的努力如何，但不流汗的人，就不應得到食糧，這是先哲的一句名言，我們記着吧！

照術語說起來，不關是勞心，或者是勞力的人，總是一種細胞的支付，當然要得支付的代價，在現社會這種代價，是鈔票，而我們不希望鈔票，只要取得相當的食糧和食用品罷了，決不能說是奢望，只是能活命罷了。

不僅是食，就是一切衣食住行娛樂等生活必需的供給，一切均由公家配給，公共食堂，公共住宅，公共娛樂場所等，按期發給享用，只要工作的人，都能享受，不過這種種，似乎想得太理想，還有許多過程未經呢，現在只希望將物資俸給制度，辦得完善徹底，配給得平，手續簡便，就是公務員的大幸福了，大家引頸以待罷。

◆ ◆ ◆

德受着生活的威脅，環境的壓迫，感覺到苦悶，痛苦，終於飲酖止渴倒行逆施起來，借着可怕的債，向妓女們尋求刺戟，索取虛僞的安慰。

每天早晨，當一個個公務員精神飽滿地向辦公地點出發時，燦爛的日光已普照大地了，這時年青的德，才鑽出了福蔭里，黃黃的臉，蓬鬆的頭髮，深陷的眼眶，慘淡的眸子……簡直是一個新出土的古人。

他照例匆匆地在馬路上行走，一面用手遮掩着兩眼，顯然：因身體過度的虧損，他畏懼日光，他患着深度的「羞明」了。

◆

半年來的荒唐，德病了。

◆

「以後你的私生活，我看還是嚴肅一些吧！」當我在他的枕旁發現女人的照片，強利比兒，新樂的空盒時，覺得他的「病」，只是性病，便向他開始忠告。

他只有搖頭，並沒一個字的回答，當他的視線移到那女人的照片上，他嘴角邊又浮起了很濃厚的笑意。

女人，一個胖胖的女人，小小的鼻子，小小的嘴，嵌在那銀盆似的大臉上，委實那不上美的條件，然而德似乎對她很感興趣，他拿起那照片向我介紹：「還是素秋，你瞧！不壞吧！」

「許因爲她不壞，所以你爲她吃利比兒而無怨了！」我氣忿忿地。

花兒——素秋，福蔭里……德像囈語般咕唸着，不知想起了甚麼得意的事，[illegible]長長的吁了一口氣，走出這年青人的病房。

偶感

。映淮。

我的朋友（不是胡適之）某君，以詩文見長，頗如[illegible]，但他底居停主人向他撼地說道：「閣下凡事皆好，可惜……可惜……文學略差點」！此翁這一句話不打緊，氣得我的朋友欲哭無淚，眞的，士得一知己，談何容易，豈獨某君？又豈獨我們？「從古如斯，爲之奈何」？（用弔古戰場文句）

憑良心說，要筆桿子的確是一件吃力不討好的生涯，看見有幾個文人，筆尖兒上掙上成千上萬的家當來？

尤其是我輩無名作（好歹都是作品，恕小生大言不慚了！）者，想靠文字過活，更是夢想，一文章旅社，正是爲我輩無名者所設啊！

微倖能得着一位知己，會採用我儕無名者的稿件，那麼，雖說不上「感激涕零」的程度，總覺得知己的「難得可貴」！更可自幸！

處在今日這種文人能死不應生的環境下，連帶地覺得古人欺我，說什麼書中自有千鍾粟，顏如玉和黃金屋，簡直一個大子都不值！懊悔了！我不應該讀這勞什仔的書，學這勞什仔的文章！

可是，一般做父母的，還是執迷不悟，叫他（她）們的兒女去讀書，學文章，難道竟不知讀書人得一知己之不易麼？

迷

。瘦鶴。

是去年的八月裏——黃葉悄悄脫離樹幹的時候。

苦

。翁是。

病人怕吃藥，因爲藥的味道太苦，可是這雖苦，卻有益於病人，吃苦無礙，有道是：「良藥苦口利於病」。

上人家的當，吃了人家的虧，遭人家的嘲笑，可是告訴誰來？免得人家嘲笑，只得忍氣吞聲，嘸眼淚入肚，古語說得對：「啞子吃黃連，有苦說不出」！

還有，許多先甜後苦，先苦後甜的事實，不勝枚舉，這一個苦字，與世界上的任何樣式的人，都免不了發生一次或多次的關係，惟與它結不解緣，誰願倒霉！等因，奉此，社會上的事物，不乏加苦字頭銜的了，如什麼「苦差使」，「苦人兒」，「苦事」……

至於這苦是有什麼範圍？什麼極限？任何聰明人，都分別不清，顯然，有一般苦到了「極」一句話，但什麼程度算是「極」呢？我首先承認「頂」了！如苦到無法的深淵，苦到什麼程度算是「頂」？這只好付之闕疑！

天乎！我憐惜世間一般苦人兒的「一般苦的」？更替愛者，他（她）苦到什麼時候，什麼地步，才算是「苦透」「頂」，而有「苦盡甘來」的一天呢！「苦」！眞「苦」！

別了，蚌埠！

。紅蘋。

靜靜地來又悄悄地去，來時一無所有去時一無所求；寂寂地來又忽忽地去，爲着人生的奮鬥與奮鬥的人生。

別了，我朝夕相依的蚌埠！別了，我熱誠真摯的朋友！別了，我力與血前進的同志！別了，我幽禁了五年的圈圍！別了，……我的先進長者和青年們！別了，……

離開油膩窒息的氛圍，跑向新的園地去奮鬥！去開拓！去努力！

縱然現實是苦的，酸的，辣的，澀的，臭的，惡的，醜的，我們要分嘗它到底是那一種味兒！我們要明瞭它，知道它，更要發掘它！理想和憧憬祗是一幅玄妙的美圖，祗是五彩耀目的皇袍，它是經不住現實的微風吹襲的呀！我們要緊抓住現實，跟隨着現實向前邁進。

喊口號，唱高調，讀死書，這些都不是現在當前所需要的，現在更不是寫些不關痛癢的文章的時候，現在當前所急需的是先決問題——實幹，苦幹，硬幹！是幹的時候，現在，幹的當前！

青年的命是動的，青年的血是熱的，青年的生活是要像海濤般地洶湧！青年的思想是要像鋼鐵般的堅毅！機械的生活，平淡的生活，靜的生活，窒息的生活，是青年厭倦的生活。

我是青年，我不能脫離青年的特有性，我需要動的生活，幹的生活，和奮鬥的生活。我不願意將一枝剛發蕾的花，讓主人插供在他們案頭欣賞和摧殘玩弄，慢慢的枯死！我希望將這枝花栽植在大衆的園地內，爲他們開放，爲他們凋謝。

我猶如一隻鳥兒，我毅然奮鬥的飛出了籠——趁着翅兒還沒有完全失去了飛翔的能力的時候。我丟棄了籠內主人的美食與清水，還有呆木的雙翼，帶着笨重的軀體，飛向曠闊的原野，我要與狂風相抗，我要與暴雨相爭，我要與鷹鷲相戰！

爲着要達上新的道途，爲着要實踐苦幹，實幹，硬幹！爲着要深知現實的味！爲着事業的發展！鑒及一個人的力量是有限的，爲了在人生奮鬥途中需要一個內助者，所以在五月七日那天，我完成了人生的公式——結婚。我知道一個二十一歲的青年，還沒有達到結婚的年齡，又何況目前的一切都在結婚的水準以下！我只有慚愧——

別前，我依戀着相聚五年的蚌埠，但是矛盾，驅使我在未別前，我嘗說：「蚌埠沒有一處，一點值得留戀的地方」。我依戀着蚌埠的友朋，我最依戀着永遠忘不掉的從前「和風」的文藝青年同志，和現在「黎明」的文藝青年同志，再會吧！我祝福着你們！

別了！我們的先進長者和青年們！別了！我力與血前進的同志們！別了！我熱誠真摯的朋友！別了！我的本位？別了，蚌埠！

爲着人生的奮鬥與奮鬥的人生，寂寂地來又忽忽地去，來時一無所有去時一無所求，靜靜地來又悄悄地去。

三十二年五月十別蚌前

文人介紹

維揚才子方爾咸

。棠公。

晚清，維揚出了一對才子，他們是弟兄行，方氏爾謙，和爾咸。

方爾謙，字地山，自稱大方，善書古文，無一不佳，尤工聯語，與步章五（字林屋山人，有「南北二聖」之目。

方地山收藏古泉甚富，晚年以窮窘，半賣與某，諸今一班古泉收藏家中實物，悉方地山生時慘淡物色於骨董舖攤者也。

大方曾項城袁氏上客，和袁總統世凱，是兒女親家，並且，袁仲子克文（字寒雲）以下的小弟兄們，都是大方的學生。

大方客居津門，聲名藉甚，無煩我再來紹介，但他底胞弟爾咸，其生平著不多，大概因爲爾咸因居故里，不像他哥哥交遊廣闊的緣故，所以顯有紹介給同文的價值。何，我們姻親陳休盦和方氏弟兄是總角交，知方氏弟兄甚詳，方爾咸的傳記，便出諸休盦老令手，根據陳氏傳記，再加入一些我從休盦老人處得來的方氏弟兄軼事，作爲爾咸的生平紹介，還不算閉門造車吧！

陳休盦「方澤山傳」中，開門見山地道：「君諱爾咸，字澤山，姓方氏，江都人。」

方爾咸的家世，傳中有道：「祖諱長滏，諸生，以參戎幕功，累保至郎中，不樂仕進；……郎中君外方嚴而內和易，遇人懇懇，尤禮敬賢士。」

爾咸的祖父如此高尚，他的父親呢，傳記亦有云：「考諱需霖，[illegible]，大挑二等，候選教諭，生子二，君其季也……敘君寬厚長者，貌如其心，平生渾然不見圭角」云。

是翁案：方需霖的長處，還不僅此，因爲爾咸傳是說的爾咸，不便多說他的父親，所以僅言大略，江都縣志列傳稿中，記方需霖平生較詳，必爲讀者：「方需霖，字汝霖：平生不欺人，亦不疑人，安貧樂道，數十年如一日，親故少顯者，即不復造其門，衣冠之會，輒著洮，所與遊，多老輩，不得志者，間及方外交，好獎人善，一節之長，稱不容口。」

又謂：晚年體學，碩腹便便然，徐行市中見人輒詢詢，顏色和霽，以年輩自居。」

更曰：「喜奕，往往牛局而睡，醒則復一局終，一笑推枰，不計勝負也，……」

引證過方汝霖的事實，再看爾咸傳裏的文字中有一段，作：「兩世皆未大顯，因鍾美於君兄弟，並以文章名於時，人稱爲大小方云」。

原來方氏弟兄的出名，還虧祖宗積德，所致信不信由你（妳）們了！一笑，再往下看：

「君兄弟幼失母，郎中君愛憐兩孫，親課之讀」，家學淵源，過庭之訓，究竟不同凡響也。

其次：「君年十二，與兄爾山爾謙，同補諸生」，可算是一鳴驚人了！

又其次：「越三年，光緒己丑，舉江南鄉試第一」，這時方爾咸年十五歲，神童可佩，無怪陳休盦傳中要讚美他道：「時郎中君年近八十，即於是年冬棄養，而君先數月，以童年領解首，一時傳爲美談，老人猶及親見之也」。

話雖如此說，事實并不盡然，是翁案：爾咸進考場之時，正逢瘧疾纏之日，十五歲的小孩，再加以病寒熱，那有心緒作文，自是意中之疑問！

所以，揚州民間，流傳着兩個妨害爾咸名譽的謠言（？）其一爲：爾咸雖中解元，文章卻是他哥哥提刀，可惜地山自己未得中，命中福薄奈何，又一爲爾咸抄錄的舊墨卷，主考官閱卷冗忙，未曾辨出：：未完

稿約

一、本刊園地公開，歡迎投稿，凡時事述評，國際知識，藝術創作，學術批評，科學研究，戲劇，小品，國外雜聞，傳記，報告，詩歌等，字數以五千字至二千字爲原則。

二、取材方面必須着眼於蚌埠地方文化，貢獻國民文化常識，配合時代要求爲依歸。

三、來稿須用毛筆或鋼筆繕寫清楚，並註明真實姓名，通信地點。

四、稿費每千字三元至八元。

五、來稿請寄晚鐘編輯部。

維新飯店

蚌埠二馬路中市

高尚房間　佈置雅潔　中西大菜　價廉物美

電話七七二〇號

僑昌南貨食品公司

自製廣東餅茶食麵包餅乾西點

專運南貨海味罐頭美酒

[illegible]每滿十元贈答顧客

總店二馬路中市二五一號　第一支店東安市場二一號

浙江 老天寶 鳳記 銀樓

浙江 老鳳祥 裕記 銀樓

浙江 老鳳祥 合記 銀樓

二馬路中市

同生綢布號

種類多　價錢廉　花樣美

地址：中正街

裕合文具社

京滬平津出版各種小說

高價收買舊小說

二馬路東伯飛路口

大上海皮鞋商店

上海分此

選擇上等原料　聘請名師製造　皮鞋物美　式樣新穎精巧

地址：蚌埠大馬路[illegible]六十七號

婦女福音

女界幸福丹

代售處

上海[illegible]菜社

經濟美味

海派　名菜

蚌埠移鳳大戲院

先期售票　風雨無阻

開演時間日場上午十二時　夜場七時半開演

張美豔　王鴻　福　陳俊標　張俊　仙

（今天夜戲）黃金台　朝金頂　鴻鸞禧　新安驛　打鼓罵曹

（明天夜戲）打花鼓　坐樓殺媳　蟠桃會　白牡丹　大打出手　哭祖廟

●不可虛偽宣傳●　●祇憑玩意賣錢●

閨中良伴　非此莫屬

吉祥牌香煙

華生煙草公司出品

蚌埠電影院大劇場

（今夜隆重特貢獻）

（五本）

火燒紅蓮寺

六本火燒紅蓮寺　不日公演

晉豐銀號

地址：中正街二〇四號

本調劑金融輔助工商之旨

謀發展有利國家人羣事業

存息特別優厚　匯款手續簡便

倉庫